

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome

AEA7000



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1	Importante	2
	Sicurezza	2
	Avviso	3
2	Altoparlante Bluetooth® e microfono wireless	5
	Introduzione	5
	Contenuto della confezione	5
	Panoramica dell'unità	5
3	Guida introduttiva	7
	Collegamento dell'alimentazione	7
	Accensione dell'altoparlante Bluetooth®.	7
	Installazione/sostituzione delle batterie del microfono	7
4	Riproduci	9
	Come cantare attraverso il microfono wireless	9
	Riproduzione da un dispositivo Bluetooth®	10
	Riproduzione e ricarica del proprio iPad direttamente attraverso il connettore docking	11
	Riproduzione da un dispositivo esterno	12
5	Informazioni sul prodotto	13
	Specifiche	13
6	Risoluzione dei problemi	14

1 Importante

Sicurezza

Informazioni per l'Europa

Simboli relativi alla sicurezza



Il "punto esclamativo" richiama l'attenzione sulle funzioni per le quali è necessario leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi relativi a funzionamento e manutenzione.

Il simbolo del "fulmine" indica componenti non isolati all'interno del prodotto che possono causare uno shock elettrico.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il prodotto a pioggia o umidità e non posizionare alcun oggetto contenente liquidi (ad esempio un vaso) sull'apparecchio.

- ① Leggere le istruzioni.
- ② Conservare le istruzioni.
- ③ Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- ④ Seguire tutte le istruzioni.
- ⑤ Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- ⑥ Pulire solo con un panno asciutto.

- ⑦ Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- ⑧ Non rimuovere il rivestimento del prodotto.
- ⑨ Non esporre il prodotto a sgoccioli/spruzzi d'acqua, pioggia o forte umidità.
- ⑩ Tenere lontano il prodotto dalla luce diretta del sole, fiamme vive o calore.
- ⑪ Non installare vicino ad alcuna fonte di calore, come radiatori, termoregolatori, fornelli o altri apparecchi elettrici (inclusi gli amplificatori).
- ⑫ Non posizionare alcuna apparecchiatura elettrica sul prodotto.
- ⑬ Non posizionare potenziali oggetti pericolosi sul prodotto (ad esempio oggetti che contengono liquidi, candele accese, ecc...).
- ⑭ Il prodotto potrebbe contenere batterie. Per le istruzioni relative alla sicurezza e allo smaltimento delle batterie, fare riferimento al manuale dell'utente.
- ⑮ Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

Rischio di surriscaldamento! Non installare questo apparecchio in spazi ristretti. Lasciare

almeno 10 cm di spazio libero attorno all'apparecchio per garantire un corretto ricircolo dell'aria. Accertarsi che tende o altri oggetti non coprano le aperture di ventilazione dell'apparecchio.

Fusibile dell'alimentazione principale

Queste informazioni si applicano solo a prodotti con una spina per il Regno Unito.

Questo prodotto è dotato di una regolare spina pressofusa. Se si sostituisce il fusibile, usarne uno con:

- la tensione riportata sulla spina,
- l'approvazione BS 1362 e
- il marchio di conformità ASTA.

Contattare il proprio rivenditore nel caso in cui non si sia certi del tipo di fusibili da utilizzare.

Attenzione: per la conformità con la direttiva EMC (2004/108/CE), non scollegare la spina dal cavo di alimentazione.

Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

C € 2150

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC.

Una copia della Dichiarazione di conformità della Comunità Europea (DoC) è disponibile all'interno della confezione.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Informazioni relative all'uso delle batterie



Attenzione

- Rischio di perdite: utilizzare solo il tipo di batterie indicato. Non utilizzare insieme batterie nuove e usate. Non mischiare tipi diversi di batterie. Rispettare la giusta polarità. Rimuovere le batterie dai prodotti che non vengono utilizzati per un lungo periodo di tempo. Conservare le batterie in un luogo asciutto.
- Rischio di lesioni: rimuovere le batterie che perdono indossando dei guanti. Tenere le batterie lontano dalla portata di bambini e animali.
- Rischio di esplosione: evitare il corto circuito delle batterie. Non esporre le batterie a temperature troppo elevate. Non gettare le batterie nel fuoco. Non danneggiare o disassemblare le batterie. Non ricaricare le batterie non ricaricabili.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



La dicitura "Made for iPad" indica che un accessorio elettronico è stato progettato per il collegamento specifico ad un iPad ed è certificato dal produttore per la compatibilità con gli standard Apple in materia di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPad può influire sulle prestazioni wireless.

iPad è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Philips è consentito su licenza.



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'unità.

2 Altoparlante Bluetooth® e microfono wireless

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sul retro dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Introduzione

Con l'altoparlante Bluetooth e il microfono wireless Philips, è possibile:

- porre l'iPad sull'altoparlante per cantare con la musica dall'applicazione (**The Voice: On Stage**) attraverso il microfono wireless.

Con l'altoparlante Bluetooth®, è possibile:

- Riprodurre musica da un dispositivo Bluetooth® che supporta il profilo A2DP (Profilo di distribuzione audio avanzata).
- caricare o riprodurre musica dal proprio iPad direttamente attraverso il connettore docking.
- riprodurre musica da altri dispositivi audio o attraverso la presa **AUDIO-IN**.

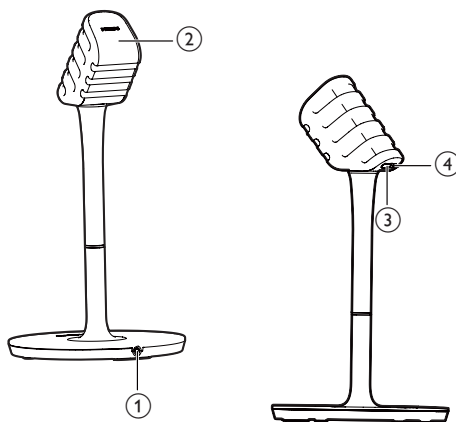
Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Microfono wireless
- Altoparlante Bluetooth®
- Cavo di alimentazione CA
- 3 batterie AAA
- Guida rapida
- Scheda di sicurezza

Panoramica dell'unità

Microfono wireless



① Presa Line Out

- (Per usare il microfono separatamente) collegarlo alla presa di ingresso MIC di un sistema Hi-Fi esistente.

② Vano batterie

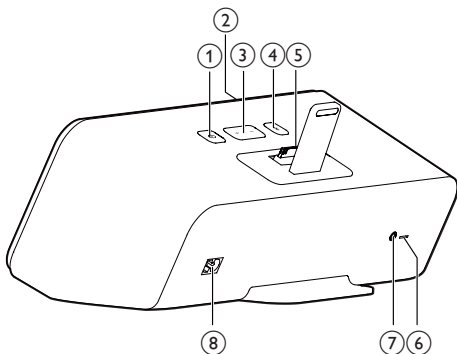
③ OFF/ON

- Accensione o spegnimento del microfono

④ Indicatore di alimentazione

- Diventa rosso quando il microfono wireless è acceso.
- Lampeggia in rosso quando il livello della batteria è scarso.

Altoparlante Bluetooth®



⑦ AUDIO-IN

- Collegare un lettore audio esterno attraverso un cavo audio da 3,5 mm (non fornito).

⑧ AC MAINS~

- Presa di alimentazione CA.

① ①

- Consente di accendere e spegnere l'unità.

② Spia alimentazione/Bluetooth®

- Indica se il dispositivo e/o il Bluetooth® sono accesi o spenti.

③ -/+

- Consentono di regolare il volume.

④ ✱

- Premendolo, consente di eseguire l'associazione con un dispositivo Bluetooth® che supporta il profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, profilo di distribuzione audio avanzata).
- Tenere premuto con il microfono wireless qualora l'associazione automatica non è possibile.

⑤ Base docking per iPad

⑥ SOFTWARE UPGRADE (uso non destinato agli utenti finali)

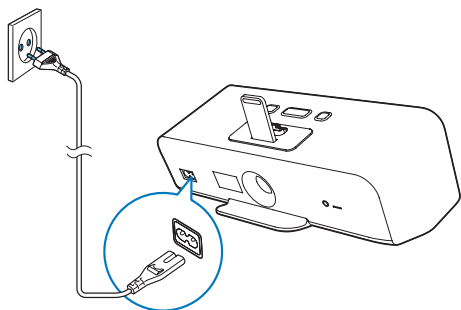
3 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Collegamento dell'alimentazione

! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella stampata sul retro dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.



- Collegare il cavo di alimentazione CA:
 - alla presa **AC MAINS~** sul retro dell'altoparlante Bluetooth®.
 - alla presa di corrente a muro.

Accensione dell'altoparlante Bluetooth®.

- Premere **⓪** sulla parte superiore dell'altoparlante Bluetooth®.

➡ L'indicatore di alimentazione si illumina di bianco.

- Per accendere l'unità in modalità standby, premere **⓪** sul pannello superiore.
- Per accendere l'unità quando è attiva la modalità standby, premere nuovamente **⓪**.



Suggerimento

- Se l'altoparlante rimane inattivo per più di 15 minuti, passa automaticamente alla modalità standby.

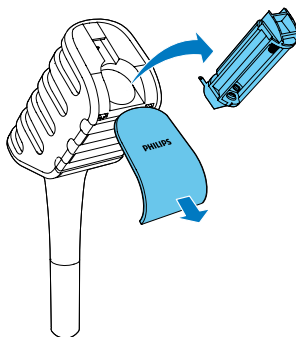
Installazione/sostituzione delle batterie del microfono



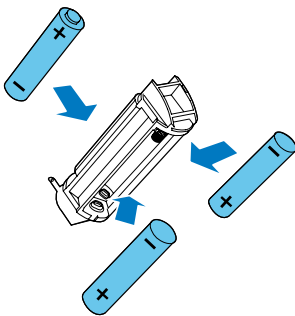
Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Rischio di esplosione in caso di sostituzione errata delle batterie. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.

- 1 Aprire il vano batterie ed estrarre la cartuccia delle batterie.



- 2 Inserire 3 batterie di tipo AAA (fornite) nella cartuccia con la polarità corretta (+/-) come indicato.



- 3 Spingere la cartuccia delle batterie in posizione, poi chiudere il vano batterie.



Nota

- Se si prevede di non utilizzare il microfono per lunghi periodi, rimuovere le batterie.
- Le nuove batterie installate nel microfono supportano un uso continuato fino a 30 ore.
- Quando la spia di alimentazione lampeggia in rosso, il livello di alimentazione è basso ed è necessario sostituire le batterie.

4 Riproduci

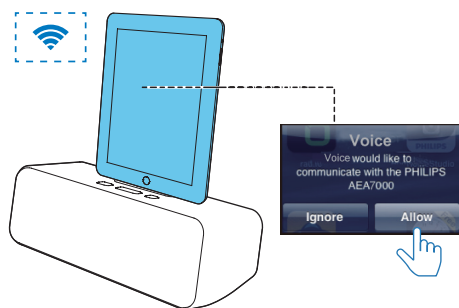
Come cantare attraverso il microfono wireless



Nota

- La portata effettiva tra il microfono wireless e l'altoparlante Bluetooth® è di circa 10 metri.

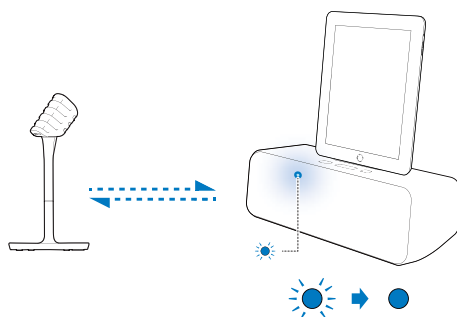
- 1 Porre l'iPad sull'altoparlante Bluetooth®.
↳ Viene visualizzata una finestra a comparsa sullo schermo dell'iPad, che chiede di installare l'applicazione pertinente.



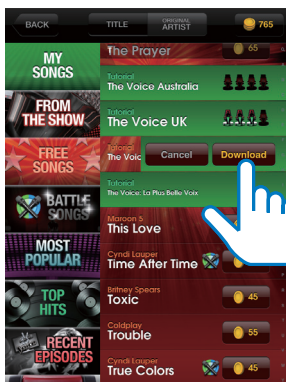
- 2 Toccare **YES (Sì)** sulla finestra a comparsa per installare l'applicazione (**The Voice: On Stage**) dall'Apple App Store.
- 3 Una volta eseguita l'installazione, avviare **The Voice: On Stage** sull'iPad.



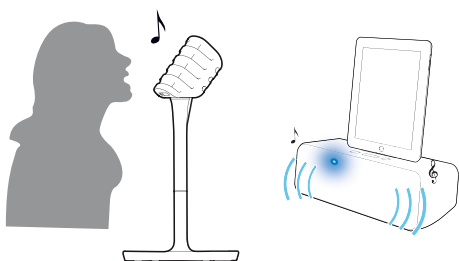
- 4 Far scorrere l'interruttore **OFF/ON** sul microfono wireless in posizione **ON**.
↳ La spia Bluetooth® sull'altoparlante Bluetooth® lampeggia in blu.
↳ Il microfono wireless avvia l'associazione con l'altoparlante Bluetooth® automaticamente.
↳ Dopo aver eseguito l'associazione e la connessione, la spia Bluetooth® diventa blu.



- 5 Scaricare un tutorial da **The Voice: On Stage**, quindi toccare **SING (CANTA)** per cantare mediante il microfono wireless e l'altoparlante Bluetooth®.



- 6 Selezionare una canzone da **The Voice: On Stage** e cantare attraverso il microfono wireless.



- 7 Usare **- / +** sulla parte superiore dell'altoparlante Bluetooth® per regolare il volume.



Suggerimento

- Se l'associazione automatica non viene eseguita, tenere premuto **⌘** sull'altoparlante per più di 10 secondi per associare il microfono all'altoparlante manualmente.
- Se il microfono wireless rimane scollegato dall'altoparlante Bluetooth® per più di 15 minuti, passa alla modalità standby automaticamente. Per accenderlo di nuovo, fare scorrere l'interruttore **OFF/ON** sul microfono in posizione **OFF** poi farlo scorrere di nuovo sulla posizione **ON**.
- È possibile usare i controlli disponibili sull'applicazione per regolare gli effetti sonori.
- In caso di suoni distorti o eco, provare ad aumentare la distanza tra il microfono e l'altoparlante o regolare l'angolo del microfono verso l'altoparlante.

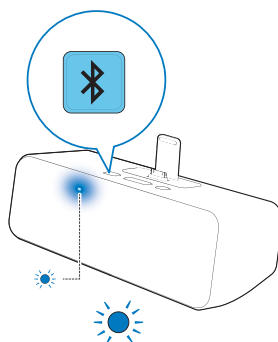
Riproduzione da un dispositivo Bluetooth®



Nota

- La portata di funzionamento effettiva tra l'altoparlante Bluetooth® e il dispositivo Bluetooth® è di circa 10 metri.
- Per eseguire l'associazione con un dispositivo mobile Bluetooth®, assicurarsi che non vi sia alcun iPad sulla base docking, la riproduzione musicale non sia stata interrotta e che l'iPad sia uscito da **The Voice: On Stage**.
- Per l'associazione con un nuovo dispositivo mobile, premere **⌘** per rimuovere la connessione Bluetooth® esistente.
- Per eseguire la riproduzione da un dispositivo Bluetooth®, accertarsi di non riprodurre musica dall'iPad posto sull'altoparlante Bluetooth.

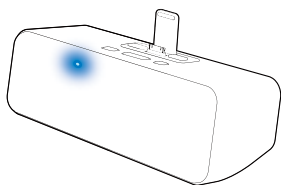
- 1 Premere **⌘** sulla parte superiore dell'altoparlante Bluetooth®.
 ↳ La spia Bluetooth lampeggia in blu.



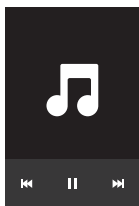
- 2 Attivare la connessione Bluetooth® sul dispositivo che supporta il profilo di distribuzione audio avanzata, A2DP.



- 3 Selezionare **"PHILIPS_AEA7000/10"** sul dispositivo Bluetooth® e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- ↳ Dopo aver eseguito l'associazione e la connessione, la spia Bluetooth® diventa blu fisso e l'altoparlante emette due segnali acustici.



- 4 Avviare la riproduzione musicale sul proprio dispositivo Bluetooth®.



- 5 Usare **- / +** sulla parte superiore dell'altoparlante Bluetooth® per regolare il volume.

Riproduzione e ricarica del proprio iPad direttamente attraverso il connettore docking

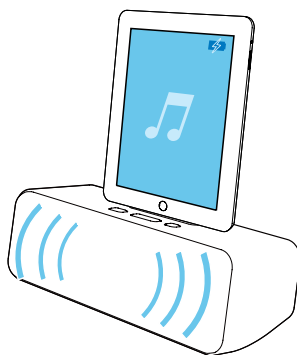
Compatibile con iPad

Quest'unità supporta la riproduzione e la ricarica dei seguenti modelli di iPad.

- Nuovo iPad
- iPad 2
- iPad

Caricamento dell'iPad

- Porre sulla base docking il proprio iPad.



Per rimuovere l'iPad

- Estrarre l'iPad dalla base docking.

Ascolto dell'iPad

- 1 Accertarsi che l'iPad sia stato inserito in maniera corretta.
- 2 Avviare la riproduzione musicale sul proprio iPad.
↳ L'iPad collegato avvia la riproduzione.

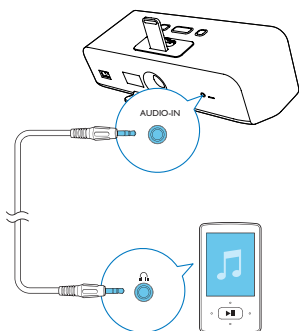
- 3 Usare **- / +** sulla parte superiore dell'altoparlante Bluetooth® per regolare il volume.

Carica dell'iPad

L'iPad sulla base docking inizia il processo di ricarica non appena l'unità è collegata all'alimentazione CA.

Riproduzione da un dispositivo esterno

Tramite l'altoparlante Bluetooth®, è anche possibile ascoltare un lettore audio esterno.



- 1 Collegare un cavo audio da 3,5 mm:
 - alla presa **AUDIO-IN** sul retro dell'altoparlante Bluetooth®.
 - alla presa delle cuffie su un lettore audio esterno.
- 2 Avviare la riproduzione della musica sul lettore audio esterno.
- 3 Usare **- / +** sulla parte superiore dell'altoparlante Bluetooth® per regolare il volume.

5 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Dimensioni (L x A x P)

- Altoparlante 300 x 162 x 148 mm
- Microfono 162 x 333 x 162 mm

Peso

- Con imballo 2,5 kg
- Unità principale 1,5 kg

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 x 5 W RMS
Rapporto segnale/rumore	> 70 dB
Collegamento Aux-in	600 mV RMS 20 kohm

Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	4 ohm
Driver altoparlanti	70 mm full-range
Sensibilità	> 84 dB/1 m/1 W

Bluetooth®

Versione Bluetooth®	V2.1 + EDR
Banda di frequenza	Banda ISM: 2,402-2,480 GHz
Portata	10 m (spazio libero)

Informazioni generali

Alimentazione CA	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo energetico durante il funzionamento	20 W

6 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Nessuna potenza per l'altoparlante Bluetooth®

- Accertarsi che la spina dell'alimentazione CA del dispositivo sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Grazie alla funzione di risparmio energetico, l'altoparlante passa alla modalità standby automaticamente se rimane inattivo per 15 minuti. Accendere nuovamente l'apparecchio. (vedere 'Accensione dell'altoparlante Bluetooth®.' a pagina 7)

Il microfono wireless non dispone di alimentazione

- Le batterie potrebbero essere installate non correttamente o potrebbero essere scariche. Installare o sostituire le batterie correttamente (vedere 'Installazione/ sostituzione delle batterie del microfono' a pagina 7).
- Grazie alla funzione di risparmio energetico, il microfono passa in modalità standby automaticamente se rimane disconnesso dall'altoparlante per almeno

15 minuti. Per accenderlo di nuovo, fare scorrere l'interruttore **OFF/ON** sul microfono in posizione **OFF**, poi farlo scorrere di nuovo sulla posizione **ON**.

Assenza di audio o audio scarso

- Consentono di regolare il volume.
- Controllare la connessione Bluetooth®.
- Controllare di aver avviato la riproduzione musicale sul dispositivo connesso.

Impossibile stabilire una connessione tra microfono e altoparlante

- Verificare che sia il microfono sia l'altoparlante Bluetooth® siano accesi.
- Assicurarsi che il microfono wireless e l'altoparlante Bluetooth® si trovino all'interno del raggio di ricezione, ossia entro circa 10 metri.
- Tenere premuto **✱** sulla parte superiore dell'altoparlante Bluetooth® per oltre 10 secondi per stabilire la connessione wireless manualmente.

Suono distorto o eco dal microfono wireless

- Consentono di regolare il volume.
- Aumentare la distanza tra il microfono e l'altoparlante o regolare l'angolo del microfono verso l'altoparlante.

Nessuna risposta dall'altoparlante Bluetooth®.

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente il dispositivo.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AEA7000_UM_10_V1.0

